

15% הנחה
על מחירי המסעדה

מאכלים סיניים
בנוסף תאילנד



אנשי נסקינין !! המסעדה הינה מעמידה לרשותכם חדר ישיבות מיוחד. שלט ומבוא לרחצות נסקים

ארוחה ל- 2,3,4

תפריט ארוחות שלמות

<p>ארוחה לשלושה</p> <p>מרק אגרוז בשר לבן חמוץ מתוק בשר עוף בקארי בשר בקר בפלפל ירוק בנטיס סינייס אורז מטוגן מנה אחרונה (לא כולל שוגת עונת הדירה) תה</p>	<p>ארוחה לשניים</p> <p>מרק אגרוז בשר לבן חמוץ מתוק בשר עוף בפלפל ירוק אורז מטוגן מנה אחרונה (לא כולל שוגת עונת הדירה) תה</p>
--	---

ארוחה לארבעה

מרק
אגרוץ
בשר לבן חמוץ מתוק
ספר ריבס
בשר בקר צלוי – נטוח תאילנד
בשר עוף בשקדים
אטריות
אורז מטוגן
מנה אחרונה (לא כולל עוגת גלידה)
תה

לרשותכם שרות מיוחד למסיבות ולארועים מיוחדים
לפרטים חייג 5466347, 6048405

שעות למשלוח 19.00 - 24.00
פתוח 7 ימים מ 13.00 עד 24.00 רצוף



שרות משלוחים הביתה בשעות הערב... בחינם

5466347



6048405

The Red Chinese Restaurant

המסעדה
האדומה
הסינית

דיונוגרף 326 תל-אביב
771 - 326 תל-אביב

המסעדה
הסיוע
האצולה
דיזינגוף 326 תל - אביב

DIZENGOF 326 TEL-AVIV

The Red
Chinese
Restaurant



דיזנגוף 326 תל - אביב

האסציה
הסינית
האדומה

למשלוחים הביתה טל. 5466347,6048405 FREE DELIVERIES

מפירות הים

- 84. חסילונים מטוגנים
- 85. חסילונים ברוטב תמוז מתוק
- 86. חסילונים מטוגנים בשומשום
- 87. חסילונים בנוסח סצ'ואן
- 88. חסילונים בשקדים בנוסח תאילנד
- 89. חסילונים ברוטב צדפות
- 70. חסילונים ברוטב שום
- 71. חסילונים ברוטב תפוחים
- 72. חסילונים בצעצוע
- 73. קלאמרי ברוטב צדפות
- 74. קלאמרי ברוטב תמוז מתוק
- 75. קלאמרי במלפ ירוק
- 76. קלאמרי ברוטב שום

דגים

- 77. אמנון ברוטב תמוז מתוק
- 78. אמנון מאודה ברוטב סויה
- 79. אמנון מטוגן ברוטב תאילנדי
- 80. אמנון בנוסח תאילנדי חריף
- 81. אמנון מטוגן ברוטב שום
- 82. בורי ברוטב שום
- 83. בורי מאודה ברוטב סויה
- 84. בורי פיקנטי ברוטב תאילנדי
- 85. בורי ברוטב תמוז מתוק
- 86. בורי בנוסח תאילנדי חריף

מבחר בשרים

- 87. בשר לזן תמוז - מתוק
- 88. בשר לזן ברוטב יין אדום
- 89. בשר לזן במלפ ירוק
- 90. בשר לזן בנוסח סצ'ואן
- 91. בשר לזן בביינדר
- 92. בשר לזן בירקות
- 93. בשר לזן באגנס
- 94. בשר בקר עליו בנוסח תאילנד
- 95. בשר בקר עם מלפ ירוק
- 96. בשר בקר בנגיס
- 97. בשר בקר בביינדר
- 98. בשר בקר מעורבים
- 99. בשר בקר ברוטב קארי
- 100. בשר בקר בנוסח סצ'ואן
- 101. בשר בקר באגנס

מנות אחרונות

- 102. ליז'ים
- 103. כנה מטוגנה נעם שומשום
- 104. אגנס מטוגן נעם שומשום
- 105. תמוז עם מטוגן נעם שומשום
- 106. ליסת מנז
- 107. אגנס
- 108. עוגת ליזה
- 109. רמבו - טן
- 110. קוקטייל סירות טרופי
- 111.

תפריט

בעלי כנף

- 44. עוף תמוז מתוק
- 45. עוף ביינדר ומלפ ירוק
- 46. עוף בשקדים
- 47. עוף באגוזי עשוי
- 48. עוף ברוטב ליטון
- 49. עוף ברוטב צדפות
- 50. עוף בנוסח סצ'ואן
- 51. עוף בירקות
- 52. עוף עם מלפ ירוק
- 53. עוף ברוטב יין עם בנטים
- 54. עוף בטמטום
- 55. עוף באגנס
- 56. עוף ברוטב תפוחים

הצעות מיוחדות

- מרק דגים חריף
- מרק קוקוס - חריף
- בשר בקר מבושיל בקוקוס נוסח פאטייה - חריף
- בשר בקר באגוזי קשוי
- עוף בנענע נוסח חסינית האדומה - חריף
- נתחי בשר בקר מבושלים בדבש וסופל סירוס
- בשר בקר בליץ' נוסח השף
- בשר בקר בנענע - פיקנטי
- חסילונים ברוטב הסף יאנגזי קשוי
- נתחי זגל לא עשבות ברוטב ביינדר - נוסח ציאנג מאי

מיוחד למסעדה הסינית

- 57. סאטה ש-קו-בשר עשויים ברוטב קילוס ובטייה
- 58. עוף בנוסח תאילנדי חריף
- 59. עוף בברוקלי נוסח תאילנדי
- 60. אטריות אורז פריכות עם חסילונים
- 61. בקר/עוף/לזן בשום

ארוחה בנוסח תאילנדי לז או יותר

- 83. מרק נוסח תאילנדי ומלפ ירוק מטוגנים (מסולאים)
- 84. 21 מטוגן בנוסח תאילנדי (אמנון)
- 85. מלפ ירוק בקר בנוסח תאילנדי
- 86. עוף תמוז מתוק
- 87. מנה אגוזי
- 88. אורז מטוגן



מרקים

- 7. מרק כדורי עוף תאילנדי
- 8. מרק צה עם כוסמאוח בשר-וואן סאן
- 9. מרק ירקות סיני
- 10. מרק עוף עם תירס
- 11. מרק חריף תמוז
- 12. מרק שרימפס בנוסח תאילנדי (חריף)
- 13. מרק כדורי

מתאבנים

- 13. אגוז
- 14. ספר ריבט
- 15. דמפלינג מטוגנים
- 16. אגוז עם שרימפס
- 17. ספר ריבט בנוסח סצ'ואן חריף
- 18. אומלט משולא - פו ינג האי

ירקות

- 21. נבטים סיניים
- 22. מיטרית שחרור בסגנון תאילנדי
- 23. סלט ירקות מבושלים - צ'ופ סואי
- 24. סלט כבושים בנוסח תאילנדי
- 25. ברוקולי בנוסח תאילנדי

אטריות, אורז

- 27. אטריות תאילנדיות עם בשר בקר
- 28. אטריות תאילנדיות עם בשר לזן
- 29. אטריות תאילנדיות עם בשר עוף
- 30. אטריות תאילנדיות עם חסילונים
- 31. אטריות עם ירקות סיניים
- 32. אורז מטוגן
- 33. אורז מאודה

מעדני ברווז

- 36. ברווז צלוי
- 37. ברווז בוכטים
- 38. ברווז באגנס
- 39. ברווז במבושלים
- 40. ברווז נוסח המסעדה הסינית
- 41. ברווז בנוסח תאילנדי (חריף)
- 42. ברווז ברוטב תפוחים

מיוחדים

- 98. א. האיליים נוסח סצ'ואן
- 99. ב. חצילים נוסח חשף
- 100. בקר בחצילים
- 101. בקר נוסח חשף, עוף נוסח חשף
- 102. בקר נוסח חשף, עוף נוסח חשף
- 103. בקר נוסח חשף, עוף נוסח חשף

יותר טוב "וזה"

תפריט עסקים

מרק, אגרול, מנה עיקרית, אורז ומנה אחרונה

המחיר ש"ח

מרקים

- 8. מרק צה עס כופתאות בשר-וואן טאן
- 9. מרק ירקות סיני
- 10. מרק עוף עס תירס
- 11. מרק חריף המוץ



אגרול

מנה עיקרית

מאכלי בשר בקר

- 95. בשר בקר עס פלפל ירוק
- 97. בשר בקר בנבטים
- 98. בשר בקר בג'ינג'ר
- 99. בשר בקר ירקות מעורבים
- 101. בשר בקר בנוסח סצ'ואן



מאכלי בשר לבן

- 87. בשר לבן חמוץ - מתוק
- 89. בשר לבן בפלפל ירוק
- 90. בשר לבן בנוסח סצ'ואן
- 92. בשר לבן בירקות
- 93. בשר לבן באננס

בעלי כנף

- 44. עוף המוץ מתוק
- 46. עוף בשקדים
- 47. עוף באגוזי קשיו
- 48. עוף ברוטב לימון
- 50. עוף בנוסח סצ'ואן
- 52. עוף עס פלפל ירוק



אורז

- 33. אורז מטוגן
- 34. אורז מאודה



מנות אחרונות

- 103. ליציס
- 104. בננה מטוגנת (עס שומשום)
- 105. אננס מטוגן (עס שומשום)
- 106. תפוח עץ מטוגן (עס שומשום)
- 107. ליפתן מנגו
- 111. קוקטייל פירות טרופי



שינויים או תוספות יחויבו בתשלום נוסף.
מוגש בשעות 17:00 - 13:00 לא כולל שבתות וחגים.
לא כולל שרות.

תודה ובתאבון

BUSINESS LUNCH

SOUP, EGG ROLL, MAIN DISH, RICE AND DESSERT

PRICE PER PERSON 55 NIS.

SOUPS

- 8. Won ton soup
- 9. Chinese vegetable soup
- 10. Corn soup
- 11. Hot and sour soup



EGGROLL

VARIETY OF MEAT

BEEF

- 95. Beef in green peppers
- 96. Beef in oyster sauce
- 97. Beef on bean sprouts
- 98. Beef with ginger
- 99. Beef with mixed vegetables
- 101. Beef Szechuan style



PORK

- 87. Sweet & sour pork
- 89. Pork & green peppers
- 90. Pork Szechuan style
- 92. Pork with mixed vegetables
- 93. Pork with pineapple

CHICKEN

- 44. Sweet & sour chicken
- 46. Chicken almond
- 47. Chicken with cashew nuts
- 48. Chicken in lemon sauce
- 50. Chicken Szechuan style
- 52. Chicken and green peppers



RICE

- 33. Fried rice
- 34. Steamed rice



DESSERTS

- 103. Lychees
- 104. Banana toffee (sesame seeds)
- 105. Pineapple toffee (sesame seeds)
- 106. Apple toffee (sesame seeds)
- 107. Mango dessert
- 111. Tropical fruit cocktail



ALTERNATIVE COURSES OR EXTRAS ARE AVAILABLE

AT AN ADDITIONAL CHARGE.

SERVED BETWEEN 13:00 - 17:00 NOT ON SATURDAYS OR HOLIDAYS.

SERVICE IS NOT INCLUDED.

THANK YOU.



P.M. MAGAZINE DISCOVERY
FIRST TIME IN U.S.A.



La Bouche
10302 HARWIN
777-6622



Internationally Famous Brews

- | | | | |
|--|------|---|------|
| 1. DORTMUNDER UNION LIGHT AND DARK
Dortmund, Germany . . . Very nicely hopped with a mix of German Hallertau, Tettnanger, Hersbrucker whole dried hops. | 1.25 | 7. 青岛啤酒 TSINGTAO . . . Peoples Republic of China
Originally established by German brewers in the beautiful ancient city of TSINGTAO . . . pronounced Ching Dow. | 1.25 |
| 2. ST. PAULI GIRL LIGHT OR DARK . . . Bremen, Germany | 1.25 | 8. SAMUEL SMITH'S "OLD BREWERY PALE ALE"
Tadcaster, England . . . Top fermented in the Yorkshire stone square system. Crystalline water and the oldest strain of yeast in Great Britain. Whole dried hops from Kent and two row barley are used. Real Ale. | 1.75 |
| 3. RITTERBRAU LIGHT AND DARK . . . Dortmund, Germany | 1.25 | 9. LORIMER'S TRADITIONAL ALE . . . Edinburgh, Scotland | 1.75 |
| Very nicely hopped with a mix of German Hallertau, Tettnanger, Hersbrucker whole dried hops. | | Water from Scotland's peat bogs, finest British malt and hops of Kent. A classic full-bodied ale. | |
| 4. RINGNES LIGHT . . . Oslo, Norway | 1.25 | 10. FIX EXPORT BEER . . . Greece | 1.25 |
| Purest Norwegian mountain water, generous quantities of pure Hallertauer and Soazer hops, and two row barley. | | The national beer of Greece | |
| 5. LOLLAND-FALSTERS . . . Nykobing, Denmark | 1.50 | 11. COLD SPRING EXPORT . . . Cold Spring, Minnesota, USA | 1.00 |
| Pure well water, combined with whole English, Czechoslovakian and Yakima Valley hops produce a beautiful blond brew. | | A highly hopped pure malt lager, a most expensive hop mixture of 30% Hallertaus, 20% Cascade and 50% Yakima Valley is used in brewing. | |
| 6. TOOHEY'S (24 oz.) . . . Australia | 2.15 | 12. INDIO OSCURA DARK . . . Mexico | 1.25 |
| Fresh stream water, 60% Tasmanian hops and 40% Victorian hops. Brewery of New South Wales. | | 13. MOOSEHEAD . . . Canada | 1.25 |

*****Our Specialties*****

1. La Bouche Roasted Chicken.....	2.39
Boneless roasted chicken served on French sesame bread with special light garlic sauce.	
2. Roast Beef Sandwich.....	2.49
Sliced Beef with cooked onion, herbs	
3. The Kebob Burger.....	2.39
Chopped sirloin with special sauce, onion, parsley, tomato, special herbs served on pita bread	
4. Shish Kebob.....	2.69
Tenderloin tip with bell pepper and onion, herbs, served on pita bread	
5. Veg Burger "Falafel".....	2.09
Three kinds of vegetable and spices, lettuce, tomato served on pita bread	
6. Beef Bar-B-Q with Cole Slaw.....	2.69
7. Zucchini Patties.....	1.99
With lettuce, tomatoe, tzatziki sauce	

Side Orders

Steak fries or onion rings.....	.59
Green salad with house dressing.....	.69
Potato salad or cole slaw.....	.49

Desserts

Baklava, Cheesecake.....	.69
--------------------------	-----



Whole Chicken with Pita Bread
Pickles, special sauce
\$4.99



Party Trays Our Specialties

Sandwiches

1. Steak Burger.....	2.49
Half pound chopped sirloin, cooked onion, lettuce and tomato	
2. Reuben Sandwich.....	2.79
Sliced corn beef, turkey, and cheese, grilled	
3. Club Sandwich with Chips.....	2.79
Sliced turkey, sliced ham, cheese, lettuce, tomato	
4. Tuna Fish Salad Sandwich.....	1.89
White meat tuna with onion, celery, mayonnaise on choice of bread	
5. Turkey Sandwich.....	2.19
Sliced turkey, mayonnaise, lettuce, tomato	
6. Pastrami Sandwich.....	2.29
Top round pastrami with pickle, mustard	
7. Corn Beef Sandwich.....	2.29
Top round pickled beel with mustard and pickle	
8. Salami and Cheese Sandwich.....	2.09
German salami, swiss cheese, pickle, mayonnaise	
9. B.L.T. Sandwich.....	1.99
Sliced bacon, lettuce, tomato, mayonnaise	
10. La Bouche PoBoy.....	1.79
Sliced ham, salami, cheese, mayonnaise, chow sauce	
11. Ham and Cheese Sandwich.....	1.75
Sliced ham, swiss cheese, pickle, mayonnaise	
12. Swiss Cheese Sandwich with mayonnaise.....	1.29
Add lettuce and tomato or cheese.....	
15	



Beverages

Fresh Fruit Cocktail.....	1.19	Solt Drink.....	S .39 M .49 L .59
"Health Drink".....		Milk or Hot Chocolate.....	.45
Freshly squeezed orange juice, grapefruit, banana, apple, sugar		Coffee, Hot Tea, or Iced Tea.....	.35
Banana Shake.....	.65	Punch.....	M .45 L .55
Fresh Orange Juice.....	.65	Beer.....	.69
Wine Cooler.....	.75	Wine.....	.75



ברורו הזרוב ממליץ:
קח סינית הביתה!
כל יום בין השעות 12.30-23.00

כל יום בין השעות 12.30-23.00

03-6426640/50

אלטלעב קיטלעך

בדומה לתכונה ניתנים עוד-דעות העבריים המסור של מעשיות "ברוך השובב" ברימיות. יום-החלול, וחזנה יום נישואין. במסעדת שליו או בבית הפרט של. 25-והגניב 400 או נאז לכל הפריש: אוכל, מלצר, מזלז, סמאות, שלוחות, תארת, מסיקה ופריש. התעורר אליו נדאום הפריש.

ארוחת עיסקית 18.99

[illegible]

ניתן לחמם בתנאי שחום מראש בטמפרטורה בינונית במשך 10-20 דקות או על כיריים וגם באריזה המקורית ללא מכסה הקרטון.

ניתן לחמם בתנאי שחום מראש בטמפרטורה בינונית במשך 10-20 דקות או על כיריים וגם באריזה המקורית ללא מכסה הקרטון.



תפריט MENU

SOUP			מרקים
1. Wonton Soup	4.5	1. מרק וונטון	
2. Chicken Meat-Ball Soup		2. מרק עם קציצות עוף	
3. Hot and Sour Soup		3. מרק חריף חמוץ	
4. Chicken Corn Soup		4. מרק עוף עם תירס	
SOUP (VEGETARIAN)		מרקים (צמחוני)	
5. Vegetable Soup	4.5	5. מרק ירקות	
6. Egg Drop Soup		6. מרק עם ביצים ומטריות	
7. Hoising Soup		7. מרק הויסון	
8. Bean Thread Soup		8. מרק אטריות סיני	
APPETIZERS		מנה ראשונה	
9. Egg Roll - (meat)	5.0	9. אגרו (עם בשר)	
10. Egg Roll - (vegetable)	4.5	10. אגרו (עם ירקות)	
11. Barbecue Spare Rib	20.0	11. צלעות ברבקיו	
12. Fries Spare Rib	20.0	12. צלעות מסוגים	
13. Fried Wonton	10.0	13. וונטון מטוגן	
14. Barbecue Chicken Wings	10.0	14. כנפיים עוף מטוגן	
15. Sate	12.0	15. סאטה	
a). Sate with Chicken		א. סאטה מעוף	
b). Sate with Beef		ב. סאטה בשר	
16. Chicken with Green Onion And Chinese Salad		16. עוף עם סלט סיני ובצל ירוק	
17. Fried Sesame Chicken	10.0	17. עוף עם שומשום מטוגן	
18. Chinese Dumpling with Meat Curry Sauce	10.0	18. בורקס סיני עם בשר ורוטב קרי	
19. Chinese Cold Salad With Sesame	9.0	19. סלט סיני עם שומשום	
20. Gelfiler - Fish	9.0	20. ג'לפילר - דג	
21. Mixed Appetizer - Plate	34.0	21. פלטת מתאבנים	
MAIN DISH CHICKEN		מנה עיקרית - עוף	
22. Chicken with Lemon Sauce	16.5	22. עוף עם רוטב לימון	
23. Chicken with Pineapple		23. עוף עם רוטב אבוס	
24. Chicken with Sweet and Sour Sauce		24. עוף עם רוטב חמוץ מתוק	
25. Chicken with Nuts in Basket		25. עוף עם אגוזים עם סלסלה	
26. Chicken with Bean Sprouts		26. עוף עם נבטים	
27. Chicken with Hot Gratie Sauce		27. עוף עם רוטב שום חריף	
28. Chicken with Lyehee		28. עוף עם לייצ'י	
29. Chicken with Apple		29. עוף עם תפוח עץ	
30. Chicken with Baby Corns		30. עוף עם תירס גמדי	
31. Chicken with Curry Sauce		31. עוף עם רוטב קארי	
32. Chicken with Ginger and Green Onion		32. עוף עם בצל ירוק וזנגביל	
33. Minced Chicken with Bird's Nest		33. קציצות עוף עם סלסלה מיוחדת	
34. Chicken with Sate Sauce		34. עוף עם רוטב סאטה	
35. Crispy Chicken		35. עוף פריך	
36. chicken with Asparagus and Vegetables		36. עוף עם אספרגוס וירקות	
37. Chicken with Mushroom and Bamboo Shoots		37. עוף עם מטריות ונבטי במבו	
BEEF		בשר בקר	
38. Beef with Bean Sprouts	18.0	38. בקר עם נבטים	
39. Beef with Green Pepper		39. בקר עם פלפל ירוק	
40. Beef with Celery		40. בקר עם סלרי	
41. Beef with Ginger and Green Onion		41. בקר בצל ירוק וזנגביל	
42. Beef with Mushroom and Bamboo Shoots		42. בקר עם מטריות ונבטי במבו	
43. Beef with Hot Gratie Sauce		43. בקר עם רוטב שום חריף	
44. Beef with Tomato Sauce		44. בקר עם רוטב עגבניות	
45. Beef with Lyehee		45. בקר עם רוטב לייצ'י	
46. Beef with Pineapple		46. בקר עם רוטב אבוס	
47. Beef with Nuts in Basket		47. בקר עם אגוזים וסלסלה	
48. Beef with Curry Sauce		48. בקר עם רוטב קארי	
49. Beef with Baby Corns		49. בקר עם תירס גמדי	
50. Beef with Asparagus		50. בקר עם אספרגוס	
51. Beef with Sweet and Sour Sauce		51. בקר עם רוטב חמוץ מתוק	
52. Fried Beef with Sesame		52. בקר מטוגן עם שומשום	
53. Beef with Sate Sauce		53. בקר עם רוטב סאטה	
54. Beef with Szechuan Style		54. בקר עם רוטב סיצואון	
55. Beef Steak in Chinese Style	21.0	55. סטיק בקר בסגנון סיני	



תפריט
MENU

DUCK

56. Crispy Duck
57. Roast Duck
58. Duck with Mushroom and Bambo Shoots
59. Duck with Hot Garlic Sauce
60. Duck with Baby Corns
61. Duck with Asparagus
62. Duck with Lemon Sauce
63. Duck with Nuts in Basket
64. Duck with Pineapple
65. Duck with Lychee
66. Duck with Szechuan Style
67. Duck with Sate' Sauce

19.0

FISH

68. Fish with Sweet and Sour' Sauce
69. Fish with Mushroom and Bambo Shoots
70. Fish with Hot Garlic Sauce
71. Fish with Brown Sauce
72. Fish with Sate' Sauce
73. Fish with Spicy Sauce
74. Steamed Fish with Ginger and Green Onion
THE CHOICE OF THE FISH
a). St. Peter
b). Sol Fillet
c). Karpion
d). Locoos

18.0

22.0

18.0

SIDE DISHES (VEGETARIAN)
VEGETABLES

75. Chop Suey
76. Tofu (Soybean Curd) in Brown Sauce
77. Tofu (Soybean Curd) in Hot Garlic Sauce
78. Green Beans with Hot Garlic Sauce
79. Green Beans with Garlic Sauce
80. Whole Mushroom with Garlic Sauce
81. Mushroom and Bambo Shoots
82. Egg - Plant with Hot Garlic Sauce
83. Fries Egg Plant with Soya Sauce
84. Baby Corns and Asparagus
85. Bean Sprouts

10.0

11.0

"

"

"

"

"

"

11.0

10.0

NOODLES AND RICE

86. Mixes Vegetable Noodles
87. Chicken Noodles
88. Beef Noodles
89. Duck Noodles
90. Rice Noodles with Singapore Style
91. Rice Noodles with Hamon Style
92. Fried Rice
93. Steamed Rice

12.0

14.5

18.0

19.0

15.0

15.0

2.5

2.0

DESSERT

94. Fries Banana
95. Fried Banana with Sesame
96. Fries Pineapple
97. Fries Pineapple with Sesame
98. Fried Apple
99. Fried Apple with Sesame
100. Lychee
101. Fresh Fruit Salad (Season)
102. Ice Cream (puree)
103. Mixed Dessert Platter

5.0

5.5

5.0

5.5

5.0

5.5

5.5

5.5

5.5

16.0

ברווז

56. ברווז מרין
57. ברווז צלי
58. ברווז עם פטריות ונבטי במבו
59. ברווז עם רוטב שום חריף
60. ברווז עם תרדס קטן
61. ברווז עם אספרגוס
62. ברווז עם רוטב לימון
63. ברווז עם אגוזים וסלסלה
64. ברווז עם רוטב אגס
65. ברווז עם ליצ'ייס
66. ברווז עם רוטב סיטאוון
67. ברווז עם רוטב סאטה

דגים

68. דג עם רוטב חמוץ מרורק
69. דג עם פטריות ונבטי במבו
70. דג עם רוטב שום חריף
71. דג עם רוטב חום
72. דג עם רוטב סאטה
73. דג עם רוטב חריף
74. דג מכושל עם בצל ירוק וזנגויל

סוגי דגים:

- א. מושט
ב. סול
ג. קרפיון
ד. לוקוס

תוספות

ירקות צמחוני

75. ירקות מעורבים
76. סוסי עם רוטב חום
77. סוסי עם רוטב שום חריף
78. שעועית ירוקה עם רוטב שום חריף
79. שעועית ירוקה עם רוטב חום
80. פטריות שלמות עם רוטב שום
81. פטריות ונבטי במבו
82. חצילים עם רוטב שום חריף
83. חצילים מטוגנים עם רוטב סויה
84. תרדס קטן ואספרגוס
85. נבטים

איטריות ואורז

86. איטריות וירקות
87. עוף עם איטריות
88. בקר עם איטריות
89. ברווז עם איטריות
90. איטריות מאורז לבנות בסגנון סינגפור
91. איטריות מאורז לבנות בסגנון המון
92. אורז מטוגן
93. אורז מאדה

מנה אחרונה

94. בננה מסוגנת
95. בננה מסוגנת עם שופטרים
96. אגס מטוגן
97. אגס מטוגן עם שופטרים
98. תבואה עץ מטוגנים
99. תבואה עץ מטוגנים עם שופטרים
100. ליצ'ייס
101. מלס פירות טרי (לפי העונה)
102. לילה מרחה
103. מלסה מעורבת (כל סוגי המנה האחרונה)

הסיני שלי

T
A
K
E

A
W
A
Y



ת
פ
ר
י
ט

כשר

כשר

אוכל סיני
שרות עצמי
ומשלוחים הביתה

פניקס להזמנה 40 ש"ח
רח' שדרות ירושלים 5 רמת גן

☎ 6776812

מהשעה 11:00 - 23:00

הסיני שלי

מציע

שרותי קייטרינג - ארועים

ארוע בלתי נשכח

בסגנון סיני

עד 15\$ למנה

עד 400 איש



בתיאבון



הסיני שלי תפריט

תוספות

1. איטריות עם ירקות 5.00 ש"ח
2. אורז מטוגן 5.00 ש"ח
3. ירקות מטוגנים 6.00 ש"ח
4. סלט סיני 6.00 ש"ח

משקאות

1. קולה / קינו / ספרייט
2. דואט קולה / קינו / ספרייט
3. ספרייט
4. משקאות קרים

קינח

1. אננס מטוגן 3.00 ש"ח
2. ליצ'ים 3.00 ש"ח

מנה עיסקית ב'
עוף/בקר (לפי בחירה)
מרק (לפי בחירה)
אורז
אגרו
אננס מטוגן

19.00 ש"ח

ארוחה מלאה
אורז וירקות
לבחירה כנפי עוף או
עוף שומשים או
עוף חמוץ מתוק
אגרו

14.90 ש"ח

מנה עיסקית א'
עוף (לפי בחירה)
אורז
אגרו
סלט סיני
שתיה

17.00 ש"ח

מנות ראשונות

1. אגרו 2.50 ש"ח
2. מרק חמוץ ורירי 3.16 ש"ח
3. מרק תירס 3.16 ש"ח

מנות עיקריות

עוף

1. עוף ברוטב טעיאני 10.50 ש"ח
2. עוף רטנץ מתוק - - -
3. עוף עם פומפוט - - -
4. עוף עם שקדים - - -
5. עוף בקרי - - -
6. סמי שף - - -

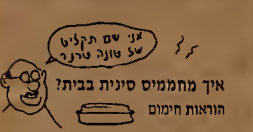
בשר בקר

8. בשר עם מטריות ולבבות במרק 10.50 ש"ח
9. בקר עם פלפל ירוק - - -
10. בקר טעיאני - - -
11. בקר חמוץ מתוק - - -

CHINESE

פּקִין

חייג פקין והסינית בדרך!
הזמן סעודה סינית הביתה או למשרד
ואז נשתדל להביא את הארוחה סמוך
מאוד לזמן בו נקבת.
צוין כתובת מדוייקת וקלה לאיתור,
את מספר הטלפון שלך לצורך אימות
ואת השעה היעודה לסעודה.
לנוחיותך, הזמנות גדולות רצוי להזמין
בטלפון מספר שעות מראש. החשלוס
במזמון או בהמתאה בלבד.



- המנה שומרת על חומה באריזח
האלומיניום עד כ-30 רקות.
- ניתן לחמם את האוכל באריות
האלומיניום המקורית, לאחר
הורדת מכסה הקרטרון. יש
להניס את המנה לחנור למשך
20-10 דקות בחום בינוני.
- אפשרי גם לחמם את האוכל
על כיריים (גם באריזה המקורית).
- ניתן להקפיא ולחמם מחדש.

פקין TAKE AWAY 490737, 498327.
שרות משלוחים לאזורים: ר"ג, רמת-חן,
גבעתיים, צהלה, אפקה, חל-ברוך,
שכונ-רן, רמת-אביב, מעוז-אביב,
נווה-אביבים, רמת-השרון, הרצליה,
הרצליה פיתוח, כפר-סבא, רעננה,
פתח-תקוה, רמת-אפיק, סביון.
כל יום משעה 12.30 ואילך.
המחירים נמוכים ממחירי מסעדה.

פקין (דיוונגוף) טל. 5441981, 5642033.
שרות משלוחים לאזור תל-אביב רבתי,
מחוז כל יום בין השעות 12.30-24.00.

המחירים ניתנים לשינויים
נא להתעדכן במחירים לפני
ההזמנה.

תודה

פּקִין



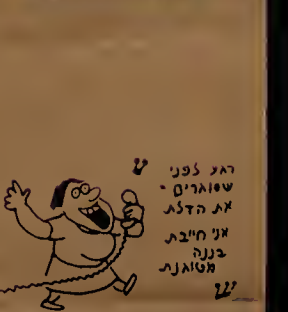
פקין TAKE AWAY צהלה
טל. 490737, 498327
רח' משה סנה 54, צהלה
(ליד צומת "הפיל")
פקין - דיוונגוף
טל. 5441981, 5462033, 5445295
רח' ריוונגוף 265, ת"א.



PEKING TAKE AWAY
Tel. 490737, 498327
54 Moshe Sene St. Tel-Aviv
PEKING, CHINESE RESTAURANT
Tel-Aviv 265 Dizengoff St. Tel. 5441981

תודה

פּקִין



פקין קייטרינג
ארוח מיוחד לארוח מיוחד.
מערנים סיניים מנוונים למסיבות,
מומחי הקייטרינג של פקין יתכנו
עבורכם חפריט עשיר אשר יהפוך
אח שמחזכם לחג אמיתי.
שרות הקייטרינג של פקין - כעח
במחכונת מורחבת - מספק שירותים
למסיבות של עד 1,000 איש.
נוסף על המטבח הסיני המושלם,
חוכלו להזמין בפקין גם שולחנות,
כסאות, סכ"ס, מפוח.
עם שרות הקייטרינג של פקין,
אחט ערוכים לארוח.



המחיר אינו כולל
דמי משלוח.

תודה

מ ד ק י ס
1 מרק סיני ביתי
אסיריות סיניות שקופות
במרק ירקות וביצים
7.
2 מרק תירס
תירס וביצים
7.
3 מרק ירקות סיני
אסיריות סיניות וירקות
7.
4 מרק וון-טון
כופחות בשר תזיר
טחון ותוסה
7.
7 מרק תמוז-תריף
פטריות עץ, נבטי במבו
ועוף בטעם תמוז-תריף
7.
מ נ ו ת ר א ש ו נ ו ת
13 בצק ממולא
בנוסת הונג-קונג
10.
14 אנדול
7.
15 מרסות תזיר
ברוטב שום תריף
15.
16 סלט עוף קר
חריף
15.
18 סלט סיני תי
מלפפון ירוק, מר וצנן
תחכים דק ברוטב
תמוז-מתוק
9.
19 צלעות בנוסת פקין
"ספריבס"
39.
20 "וון-טון" מטונן
כופחות מטוננות
ממולאות בשר תזיר טחון
10.
י ד ק ו ת
23 פטריות עטופות
ברוטב חריף
17.
25 פטריות טריות
עם נבטי במבו
15.
27 שעועיות ירוקה
עם פירורי ביקון ברוטב
18.
28 תציל
ברוטב סויה
15.
29 תציל
ברוטב שום
15.
31 נבטי שעועיות קון-מ
עם פלפל חריף יבש
15.
34 צ'ופ-סואי ירקות
סוגים שונים של
ירקות העונה
15.
35 תצילים עטופים
ברוטב חריף
17.
מ א כ ל י ב ק ר
38 בקר במלפל ירוק
29.
40 בקר בתצילים
חריף
29.
41 נתתי בקר תריף ברוטב שום
חריף
29.

42 נתתי בקר בנוסת סצ'ואן
חריף
29.
43 בשר בקר קון-מ
נתתי בקר עם פלפל חריף יבש
29.
44 נתתי בקר
ברוטב שעועיות שחורה וצל ירוק
29.
46 נתתי בקר
עם פטריות טריות ונבטי במבו
29.
47 נתתי בקר ברוטב צדפות
29.
48 נתתי בקר
עם שרשי בינצר וכרוב
29.
49 בקר עם ברוקולי
29.
50 נתתי בקר
עם שעועיות שחורה
ופלפל ירוק
29.
51 נתתי בקר ברוטב קרי
29.
53 נתתי בקר בנוסת "פקין"
מתוק
29.
ת ב ש י ל י ב ש ר ת ז י ר
נתתי בשר תזיר
בטעם שום חריף
29.
57 קוחלי תזיר עם כרוב
ברוטב חריף
29.
59 נתתי בשר תזיר
ברוטב שעועיות שחורה
29.
60 נתתי בשר תזיר
עם פטריות טריות
ונבטי-במבו
29.
65 קוביות בשר לבן
עם מר, אפונה, פטריות טריות
ואגוזי קאשיו
29.
66 בשר תזיר קון-מ
נתתי בשר תזיר
עם פלפל חריף יבש
29.
67 בשר תזיר ברוטב
תמוז-מתוק
29.
68 בשר תזיר בנוסת טונג
29.
69 בשר תזיר עם ביצי שליו
29.
מ א כ ל י ע ו פ
74 עוף קון-מ
נתתי עוף במלפל חריף יבש
29.
75 עוף ברוטב שעועיות שחורה
29.
76 נתתי עוף עם אגוזי פקאן
29.
77 עוף תמוז-מתוק
29.
78 נתתי עוף בטעם שום
חריף
29.
80 עוף בנוסת סצ'ואן
נתתי עוף עם פלפל ירוק
ונבטי במבו - חריף
29.
83 עוף מטונן בשומשום
29.
85 נתתי עוף ברוטב קרי
29.
88 עוף עם פטריות טריות
ונבטי במבו
29.

89 נתתי עוף באגנס
29.
90 עוף בלימון
29.
91 נתתי עוף עם אגוזי קאשיו
עם אפונה, גור ופטריות טריות
29.
מ א כ ל י ב ר ו ו ז
94 ברווז בנוסת ביתי
נחמי ברווז עם
צלל ירוק ולינצר - חריף
36.
95 נתתי ברווז
עם פטריות טריות
ונבטי במבו
36.
100 ברווז צלוי עם רוטב הון-סין
36.
מ א כ ל י י ס
105 שרימפס עם אגוזי קאשיו
43.
106 שרימפס קון-מ
עם פלפל חריף יבש
43.
107 שרימפס מתובלים
43.
110 שרימפס שומשום
43.
111 שרימפס בוק
חריף
43.
116 קלמרי במלפל סיני
עם תבלין פלפל סיני
35.
118 קלמרי מטוננים בנינדר
35.
123 דן ברוטב סויה
35.
126 דן מתובל בשום
35.
א ו ר ז
134 אורז לבן
3.
135 אורז מטונן
3.
136 אורז מטונן
עם בשר תזיר/בקר/עוף
12.
א י ט ר י ו ת
141 צ'א-מן
אסיריות וירקות
16.
142 צ'א-מן מיוחד
עם בשרים שונים וירקות
29.
143 צ'א-מן
אסיריות אורז
חריף/רגיל
16.
מ נ ו ת א ח ר ו נ ו ת
147 אגנס מטונן
7.
148 בננה מטוננת
7.
149 ליצי'ס
7.
150 מרפה (נלידה)
בטעמים מחלפים
9.
י י נ ו ת
מ ש ק א ו ת ק ל י מ
בקשת האחרונים - ליצי'ס
השחקן הראשון
99 צלילי



מה שהסינים אוהבים

יאנג-צה

ינג צה
גורמ, רח' איסקוטק 2
053-614246
Tel: 053-614246
Yang-Tze
2, Ussisholm St. Netanya
מנהלים: יאנג-צה

KOSHER כשר

יאנג-צה יאנג-צה



לקחת הביתה TAKE AWAY
מה שהסינים אוהבים



TAKE AWAY

ש"ח IS	
2.50	1. מרק ינג צה
2.50	2. מרק תירס
2.00	3. אג'רול
7.00	4. עוף חמוץ מתוק
7.00	5. עוף בשקדים
5.00	6. בנפיים ברוטב שום יבש, ינג צה מיוחד
7.00	7. נחחי עוף בירקות מעורבים
7.00	8. נתחי עוף בשומשום
8.00	9. בשר מתובל בפלפל
8.00	10. בשר בירקות מעורבים
2.00	11. אורז מטוגן, ינג צה

DESSERTS

2.00	12. אננס מטוגן
2.00	13. בננה מטוגנת

BEVERAGES

2.00	14. קולה, ספרייט וכי' (פחיות)
2.50	15. דיאט (פחיות)
2.50	16. בירה

לקחת הביתה

לארוחה סינית טעימה וכשרה, חייג טל. 053-614246 והיא כבר מוכנה

Special Menu A.
Egg Roll
Chicken Dish (Choice)
Fried Rice
is 10-

Special Menu B.
Choice of Soup
Beef & Peppers
Fried Rice
Dessert
is 12-

Special Price
Our
Bucket Feeds
10 Pers
is 50-

הצעה מיוחדת
מיכל מיוחדת
ל-10 מנות
50- ש"ח

חמרי קבוע ב'
מרק לבחירה
בשר בקר עם פלפל
אורז מטוגן
מנה אחרונה
12- ש"ח

חמרי קבוע א'
אג'רול
בבחירה
עוף מנה אחרונה
10- ש"ח



שדי רוטשילד 64, תל-אביב
64 ROTHSCILD BLVD. TEL-AVIV

טלפון להזמנות ומשלוחים
03-5604121, 5606833

BUSINESS LUNCH 42 ארוחת צהרים עסקית

Pickles	ירקות כבושים
First course	מנה ראשונה
(soup or Dim Sum)	(מרק או דים סם)
Second course	מנה שניה
(chicken, beef or pork)	(עוף, בקר או פורק)
Dessert	מנה אחרונה

BUSINESS LUNCH (Duck Fish) 48 ארוחה עסקית (ברוו דג)

BUSINESS LUNCH (Shrimps) 60 ארוחה עסקית (שרימפס)

בין השעות 12:00 - 18:00

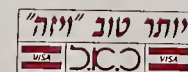
ניתן להזמין משלוח
לבית או למשרד
רצוף בין השעות
12:00 - 23:30

להזמנות - טל: 03-5604121, 5606833

לא כולל דמי משלוח

מקבלים אירועים עד 80 איש

ושרותי קטרינג



BEEF		בקר	
80. Spicy beef Szechuan style	39	80. בקר בנזח סצ'ואן חריף	
81. Beef with black chinese mushrooms	*	81. בקר עם מטריות סיניות שחורות	
82. Beef with green and red peppers and pecan nuts	*	82. בקר עם אגוזי פקן, מלפל אדום וירוק	
83. Beef in anise sauce	*	83. בקר ברוטב אניס	
84. Beef in oyster sauce	*	84. בקר ברוטב דגות	
85. Spicy beef with eggplant Szechuan style	*	85. בקר עם חצילים בנזח סצ'ואן חריף	
86. Beef in black bean sauce	*	86. בקר ברוטב שעשועית שחורה	
87. Crispy beef	*	87. רוג'טת בקר מרי	
88. Beef with wild mushrooms	*	88. בקר עם מטריות ידון	
89. Beef with fresh asparagus (in season)	*	89. בקר עם האספרגוס טרי (במזג)	
90. Beef with fresh broccoli (in season)	*	90. בקר עם ברוקולי טרי (במזג)	
91. Beef with fresh ginger	*	91. בקר עם ג'ינג'ר טרי	
92. Beef with fresh hot peppers	*	92. בקר עם מללים חריפים טריים	
VEGETABLES		ירקות	
93. Mixed vegetables	22	93. ירקות מעורבים עם שקדים	
94. Bamboo shoots with mushrooms	*	94. נבטי בנזח עם מטריות	
95. Bean sprouts	*	95. נבטים	
96. Spicy eggplant Szechuan style	*	96. חצילים בנזח סצ'ואן חריף	
97. Spicy cabbage Szechuan style	*	97. כרוב בנזח סצ'ואן חריף	
98. Crispy mushrooms	24	98. מטריות מטוגנות בצבזי מרי	
99. Asparagus with mushrooms (in season)	*	99. אספרגוס עם מטריות (במזג)	
100. Broccoli with garlic and scallions (in season)	*	100. ברוקולי עם שום ובצל ירוק (במזג)	
101. Green beans with bacon	*	101. שעשועית ירקה עם ביטקן	
SOFT NOODLES		אטריות רכות	
102. Rice noodles with vegetables	22	102. אטריות אורז עם ירקות	
103. Rice noodles with crispy beef	30	103. אטריות אורז עם בקר מרי	
104. "Eight Treasures" Noodles	35	104. אטריות "שמונת האוצרות"	
105. Egg noodles with shrimps	37	105. אטריות ביצים עם שרימס	
106. Egg noodles with vegetables	22	106. אטריות ביצים עם ירקות	
107. Egg noodles with Pork	30	107. אטריות ביצים עם פורק	
108. Egg noodles with Chicken	30	108. אטריות ביצים עם עוף	
DESSERTS		מזנת אחרונת	
109. Fried bananas with caramel	8	109. בננה מטוגנת עם קרמל	
110. Fried pineapple with caramel	*	110. אנז'י מטוגן עם קרמל	
111. Fried apple with caramel	*	111. תפוח מטוגן עם קרמל	
112. Fried lychee with caramel	*	112. ליצ'י מטוגן עם קרמל	
113. Fried dumplings with dates	*	113. דמפלינג' עם תמרים	
114. Sugared rinds	9	114. אגוזים מסוכרים	
115. Lychees	9	115. ליצ'י	
116. Fresh fruit salad with ginger	*	116. סלט פירות טרי עם ג'ינג'ר	
117. Sesame balls	9	117. כדורי שזשיוס	

CHICKEN		עוף	
42. Lemon chicken	39	42. עוף ליםון	
43. Chicken in sweet and sour sauce with lychees and almonds	*	43. עוף ברוטב חמוץ מתוק עם ליצ'י ושקדים	
44. Sweet and sour chicken with pineapple and almonds	*	44. עוף חמוץ מתוק עם אגוזי שקדים	
45. Fried sweet and sour chicken	*	45. עוף חמוץ מתוק (מטוגן)	
46. Chicken with mushrooms and cashew nuts	*	46. עוף עם אגוזי קשיו ומטריות	
47. Spicy chicken Szechuan style	*	47. עוף בנזח סצ'ואן חריף	
48. Chicken in peanut sauce	*	48. עוף ברוטב טחנים	
49. Chicken with chestnuts (in season)	*	49. עוף בשמנים (במזג)	
50. Chicken with mushrooms and quail eggs	*	50. עוף עם מטריות ובצי'י שלו	
51. Chicken with fresh asparagus (in season)	*	51. עוף עם אספרגוס טרי (במזג)	
52. Chicken with fresh broccoli (in season)	*	52. עוף עם ברוקולי טרי (במזג)	
53. Chicken with wild mushrooms	*	53. עוף עם מטריות ידון	
54. Spicy chicken with eggplant Szechuan style	*	54. עוף עם חצילים בנזח סצ'ואן חריף	
55. Chicken with garlic and fresh hot peppers	*	55. עוף עם שום ופללים חריפים טריים	
56. Chicken in hoysan sauce	*	56. עוף ברוטב הוי סן	
DUCK		ברוז	
60. Roast duck in honey and garlic sauce	42	60. ברווז צלוי ברוטב שום ורובס	
61. Roast duck in orange sauce	*	61. ברווז צלוי ברוטב תפוחים	
62. Sweet and sour duck with pineapple	*	62. ברווז חמוץ מתוק עם אגוזי שקדים	
63. Roast duck Szechuan style	*	63. ברווז בנזח סצ'ואן חריף	
64. Duck with mushrooms and Bamboo Shoots	*	64. ברווז עם נבטי כנבו ומטריות	
65. Stir-fried duck (pie order)	110	65. ברווז מעושן (עם הומה בראז)	
PORK		פורק	
67. Spare ribs	42	67. ספר ריבס	
68. Sweet and sour pork	39	68. ברוק חמוץ מתוק	
69. Pork with black chinese mushrooms	*	69. פורק עם מטריות סיניות שחורות	
70. Spicy pork Szechuan style	*	70. פורק בנזח סצ'ואן חריף	
71. Pork with mushrooms and cashew nuts	*	71. פורק עם אגוזי קשיו ומטריות	
72. Pork with bean sprouts	*	72. פורק עם נבטים	
73. Pork in black bean sauce	*	73. פורק עם שעשועית שחורה	
74. Pork with wild mushrooms	*	74. פורק עם מטריות ידון	
75. Pork with fresh asparagus (in season)	*	75. פורק עם אספרגוס טרי (במזג)	
76. Pork with fresh broccoli (in season)	*	76. פורק עם ברוקולי טרי (במזג)	
77. Pork with mushrooms and quail eggs	*	77. פורק עם מטריות ובצי'י שלו	
78. Pork with chestnuts (in season)	*	78. פורק עם שמנים (במזג)	
79. Pork with garlic and fresh hot peppers	*	79. פורק עם שום ופללים חריפים טריים	

TAKE HOME MENU		תפריט משלוחים	
SOUP		מרקים	
1. Velvet corn soup	8	1. מרק תירס	
2. Hot and sour soup	*	2. מרק חמוץ חריף	
3. Mushroom soup	*	3. מרק מטריות	
4. Lemon soup	*	4. מרק חוץ ליםון	
5. Watermelon soup (in season)	*	5. מרק אכסיה (במזג)	
7. Ginger soup	*	7. מרק ג'ינג'ר	
ENTREES		מזנת ראשונת	
6. Spring roll	8	8. אנדול	
9. Crispy lung	*	9. סירון מרי במילוי ירקות	
10. Fried wontons	16	10. וון-טון מטוגנים	
11. Cold sliced pork in garlic sauce	20	11. מרסות פורק קרות ברוטב שום חריף	
12. Chicken salad with lychees	*	12. סלט עוף עם ליצ'י	
13. Chicken in spicy sesame sauce	*	13. עוף ברוטב שמנים חריף	
14. Cold duck liver à la anise	20	14. כבד ברווז קרם טחנים אניס	
15. Spicy cucumber salad	12	15. סלט מלמיות חריף	
16. Spicy sesame noodles	17	16. אטריות שזשיוס חריף	
17. Mini Salad	17	17. סלט מיני	
SHRIMPS		שרימס	
18. Deep fried sesame shrimps	49	18. שרימס מטוגנים שזשיוס	
19. Deep fried coconut shrimps	*	19. שרימס מטוגנים בליצ'י	
20. Deep fried shrimps wrapped with bacon	*	20. שרימס מטוגנים מעטים בביקון	
21. Shrimps with mushrooms and cashew nuts	*	21. שרימס עם אגוזי קשיו ומטריות	
22. Shrimps in sweet and sour sauce with lychees and almonds	*	22. שרימס ברוטב חמוץ מתוק עם ליצ'י ושקדים	
23. Spicy shrimps Szechuan style	*	23. שרימס בנזח סצ'ואן חריף	
24. Shrimps in black bean sauce	*	24. שרימס ברוטב שעשועית שחורה	
25. Shrimps with ginger and scallions	*	25. שרימס עם ג'ינג'ר ובצל ירוק	
26. Shrimps with fresh asparagus (in season)	*	26. שרימס עם אספרגוס טרי (במזג)	
27. Shrimps with fresh broccoli (in season)	*	27. שרימס עם ברוקולי טרי (במזג)	
28. Steamed shrimps in shell with garlic	*	28. שרימס בליצ'י עם שום	
29. Spicy shrimps and calamari Szechuan style	49	29. שרימס וקלמארי בנזח סצ'ואן חריף	
CALAMARI		קלמארי	
30. Spicy calamari Szechuan style	42	30. קלמארי בנזח סצ'ואן חריף	
31. Calamari in black bean sauce	*	31. קלמארי ברוטב שעשועית שחורה	
32. Calamari with garlic, celery and mushrooms	*	32. קלמארי עם שום, סלרי ומוטריות	
FISH		דיש	
33. Deep fried sesame fish	42	33. דיש סמון במלמיות	
34. Steamed fish with bacon and mushrooms	*	34. דיש סמון עם ביקון ומטריות	
35. Fish in hot sweet tomato sauce	*	35. דיש ברוטב עשיתי מתוק-חריף	
36. Fish in spicy garlic sauce	*	36. דיש ברוטב שום חריף	
37. Fish with Vegetable	*	37. דיש ירקות	
38. Fish with vegetables in spicy sauce	*	38. דיש ברוטב חריף עם ירקות	
39. Fish in sweet and sour sauce	*	39. דיש ברוטב חמוץ מתוק	

北京樓
PEKING 1179



北京樓
פֶּקִינג PEKING

北京

אנו מודים לך על ביקורך ב"פקינג"
ומקווים כי ההנאה שנטב לך תחזירך אלינו
שוב ושוב. ב"פקינג" מובטחת לך תמיד
ארוחה סינית נפלאה.

Thank you for choosing "Peking"
for your dining pleasure. We hope
you will cherish your visit and
return again and again. Our name is
your guarantee of delightful and
authentic Chinese food.

המחירים כוללים מע"מ PRICES INCLUDE V.A.T

תוספת 10% שרות Add 10% Service Charge

אחד מתענוגות המטבח הסיני הוא
המענון הרחב של המאכלים וגילויים.
זו הסיבה שסימנו עבורך בתפריט (בכובית)
את המעדנים המיוחדים והמומלצים על
ידינו. חלק מן הזמנות המומלצות אפשר
למצוא אך ורק במסעדת "פקינג".
למרות שאנו אוהבים כל מנה ומנה
בתפריט, אנו מזמינים אותך לצאת למסע
אל הבלתי מוכר, ולגלות טעמים חדשים.
אם יש לך שאלות כלשהן לגבי טעם מנה זו
או אחרת, המלצר שלך ישמח לענות עליהן.
אנו מודים לך על ביקורך ב"פקינג" ומקווים
כי ההנאה שתקבל תחזירך אלינו שוב ושוב.
ב"פקינג" מובטחת לך תמיד ארוחה סינית
נפלאה.

מנות ראשונות

Appetizers

- 12 Crispy Shrimp Rolls
[74] בצק ממולא במחית חסילונים
- *
13 Stuffed Pastry
[72] בצק ממולא בנוסח הונג-קונג
- 14 Egg Roll
[7] אג'רול
- *
15 Slices of Pork with
[68] Garlic Sauce
כרוסות בשר לבן
ברוטב שום חריף
- *
16 Sliced Cold Chicken
[68] with Chili Sauce
נתחי עוף קר ברוטב ציילי
- *
17 Caesar's Hors-D'oeuvre
[42] Little skewer with beef, crispy shrimp
rolls, cold chicken salad with chili sauce,
spare ribs and stuffed pastry.
פלטה מתאבני הקיסר
שימורוני בקר, בצק ממולא במחית חסילונים, סלט
עוף קר בציילי, סמריבס ובצק ממולא בנוסח
הונג-קונג
- *
18 Fresh Chinese Salad
[62] Cucumbers, carrots and radish, all thinly
sliced, with sweet and sour sauce
סלט סיני חי
מלפפון, גור וצנון חתוכים דק ברוטב חמוץ-מתוק
- 19 Spare Ribs Peking Style
[44] צלעות בנוסח בקין
- 20 Fried Won-Ton
[62] Fried dumplings filled with minced pork
וון-טון מטוגן
כופתאות מטוגנות מבושר לבן טרזון
- *
21 Roast Bean Curd
[22] Triangles of bean curd with broccoli and
quail eggs, with oyster sauce
טובו מטוגן
משורשי טובו מטוגן עם ברוקולי וכיצי שליו
ברוטב צדמות
- 22 Cold Chicken Salad
[22] Cold chicken salad with lychee, bean
sprouts and fresh vegetables
סלט עוף קר
סלסיל, נכסי שפועית וירקות
- *
73 "Drumsticks"
[27] Chicken wings with Malay sauce
"מקלות תיכוף"
כפי עוף ברוטב מאלאי

* Recommended
מומלץ

מ' ק' י' ס'

Soups

- 1 Chinese Family Style
[60] Soup
אטריות ספועות שקופות בסרק
ירקות וביצים
- 2 Corn Soup
[60] Corn and eggs
מרק תירס
- 3 Chinese Vegetable
[60] Soup
אטריות שקופות ונכסי שפועית
Chinese noodles
- 4 Won-Ton Soup
[62] Minced pork dumplings with
lettuce
מרק וון-טון
כיפתאות בשר לבן טרזון וחסה
- 5 Soup "Fruits de Mer"
[62] Seafood soup
מרק כירות-ים
- 6 Szechuan Soup
[60] Thin pork slices with hot
Chinese radish and
transparent noodles
מרק סצ'ואן
בשר לבן חתוך דק, צנון סיני
חריף כבוש, עם אטריות שקופות
- 7 Hot and Sour Soup
[60] Bamboo shoots, chicken and
tree mushrooms, hot and sour
flavoured
מרק חמוץ-חריף
בטריות עץ, נכסי בסבו ועוף
בטעם חמוץ-חריף
- 8 Seaweed Soup
[71] Thin chicken slices and
seaweeds
מרק אצות-ים
אצות-ים יער חתוך דק

י ר ק ת Vegetables

23 Szechuan Mushrooms
* גלימת פטריות סצ'ואנית
"En Robe"
פטריות שספייין סדית עטומות
בצק ברוטב חריף
24 Fresh Champignon mushroom
rolls in hot sauce

24 Black Chinese Mushrooms with Cabbage
* פטריות סיניות שחורות עם כרוב
25 Champignon and black Chinese Mushrooms with Bamboo shoots
* פטריות סיניות שחורות ופטריות שספייין עם נבטי במבו

25 Champignon and black Chinese Mushrooms with Bamboo shoots
* פטריות סיניות שחורות ופטריות שספייין עם נבטי במבו

26 Green Lettuce with Oyster Sauce
* עלי חסה ברוטב צדבות
27 Green Beans with Minced Bacon
* שעועית ירוקה עם פירורי בייקון

27 Green Beans with Minced Bacon
* שעועית ירוקה עם פירורי בייקון

28 Eggplant with Soy Sauce
* חציל ברוטב סויה
29 Eggplant with Garlic
* חציל בטעם שום

29 Eggplant with Garlic
* חציל בטעם שום

30 Green Lettuce with Black Mushrooms or Asparagus
* עלי חסה עם פטריות שחורות או אספרגוס (בעונה בלבד)
24

31 Fried Bean Sprouts (Hot)
* נבטי שעועית מסוגנים
22

32 Green Pepper and Eggplant stuffed with Mashed Shrimps
* פלפלים וקקים ופרוסות חציל ממלאים במחית חסילונים
23

33 Mushrooms with Bamboo Shoots, Tomatoes and Broccoli
* פטריות שספייין עם נבטי במבו, עגבניות, וברוקולי
22

34 Vegetable Chop Suey
* צ'ופ-סוי ירקות
22 Various vegetables of the season
* סוגים שונים של ירקות העונה

35 Szechuan Eggplant "En Robe"
* גלימת חציל סצ'ואנית
22 חצילים עטופים בצק ברוטב חריף
22 Eggplant rolls in hot sauce

36 Quail Egg Chop Suey
* צ'ופ סוי ביצי שליו
22 Cauliflower, black mushrooms and forest mushrooms
* כדובית, פטריות שחורות ופטריות יער

37 Broccoli Bouquet
* זר ברוקולי
22 Broccoli, black mushrooms and forest mushrooms
* פטריות שחורות ופטריות יער

128 Bean Threads
* אטריות סיבי שעועית
24 Bean threads with chipped shrimps, zucchini and black mushrooms
* אטריות סיבי שעועית עם שבבי חסילונים, קישואים ופטריות

מאכלי בקר Beef Dishes

38 Slivers of Beef with Green Peppers
נתחי בקר עם פלפל ירוק

39 Slivers of Beef with Green Onions
נתחי בקר עם בצל ירוק

40 Slivers of Beef with Eggplant
נתחי בקר עם תצילים

41 Slivers of Beef with Garlic Sauce
נתחי בקר בטעם שום

42 Szechuan Style Beef (Hot)
נתחי בקר בנוסח סצ'ואן (חם)

43 Kon-Po Beef
בשר בקר קון-פו
נתחי בקר ברוטב פלפל חריף יבש

44 Slivers of Beef with Black Bean Sauce
נתחי בקר ברוטב שעועית שחורה

45 Beef Dish in a Pot
הגשיל בקר בקדיירה
נתחי בקר עם חסילונים ועררים וברוקולי בקדיירת-חרס

46 Slivers of Beef with Black Chinese Mushrooms and Bamboo Shoots
נתחי בקר עם פטריות ונבטי

47 Slivers of Beef with Oyster Sauce
נתחי בקר ברוטב צדכות

* Recommended מומלץ

48 Slivers of Beef with Fresh Ginger Roots
נתחי בקר עם שורשי ג'ינגר טרי

49 Slivers of Beef with Broccoli
נתחי בקר עם ברוקולי

50 Slivers of Beef with Green Peppers, with Black Bean Sauce
נתחי בקר עם פלפל ירוק ברוטב שעועית שחורה

51 Slivers of Beef with Curry Sauce
נתחי בקר ברוטב קרי

52 Chinese Steak (Sweet)
סטייק בקר בנוסח סיני (מתוק)

53 Slivers of Beef Peking Style (Sweet)
נתחי בקר בנוסח פקין (מתוק)

54 Slivers of Beef with Fried Rice Noodles and Green Peppers
נתחי בקר עם אטריות סיניות שקופות מטוגנות ורצועות פלפל ירוק

55 Slivers of Beef with Vegetables and Quail Eggs
נתחי בקר ביוקת וביצי שליו

56 Beef Saie'
סאטה בקר
סגש על פלטה חמה

* Recommended מומלץ

מאכלי בשר לבן

Porks Dishes

* 57 Pork with Garlic
Flavouring
נתחי בשר לבן בטעם שום

* 58 Bacon with Cabbage,
with Hot Sauce
כתלי בשר לבן
עם רוטב חריף

* 59 Pork with Black Bean
Sauce
נתחי בשר לבן
ברוטב שעועית שחורה

* 60 Pork with Mushrooms
and Bamboo Shoots
נתחי בשר לבן
עם פטריות ובטי במבו

* 61 Pork with Green
Cucumbers and
Bamboo Shoots
נתחי בשר לבן עם מלפפון
ירוק ובטי במבו

* 63 Bean Curd Dish in
a Pot
תבשיל טונו בקדירה
קבית טונו עם פירורי בשר לבן
בקדירת-חירס

* 64 Peking Chop Suey
Pork, shrimps, calamari and
chicken
צ'ופ-סוי מקין
בשר לבן, חסילונים, קלמרי וטון

* 65 Diced Pork with Peas,
Carrots and Cashew
Nuts, in a Basket
קוביות בשר לבן עם גזר,
אפונה ואגוזי קשיו בסלסלה

* Recommended סמלי

* 66 Kon-Po Pork
Pork with dried hot peppers
בשר לבן קון-פו
נתחי בשר לבן עם פלפל חריף
יבש

* 68 Pork a la Tong (Hot)
Finely minced pork with
transparent noodles, green
onions, ginger and garlic
בשר לבן טונג (חריף)
בשר לבן טחון דק, עם אטריות
שקופיות, בצל ירוק, ג'ינגר ושום

* 70 Fillet of Pork, Sweet
and Sour, Peking
Style
פילה לבן חמוץ-מתוק
בנוסח מקין

* 72 Sin-Pai Style Pork
Chunks
Sautéed pork with vegetables,
served with fresh lettuce
נתחי בשר לבן
בנוסח סין-פאי
תבשיל בשר עם ירקות, מוגש עם
עלי חסה טריים

* Recommended סמלי

מאכלי עוף
Chicken Dishes

- * 74 Kon-Po Chicken
עוף קון-פו
Slivers of chicken with dried hot peppers
נתי עוף עם פלפל חריף יבש
- * 75 Slivers of Chicken with Black Bean Sauce
נתי עוף ברוטב שעועית שחורה
- 76 Slivers of Chicken with Nuts
נתי עוף עם אגוזים
- 77 Sweet and Sour Chicken
עוף חמוץ-מתוק
- 78 Slivers of Chicken with Garlic Flavouring
נתי עוף בטעם שום
- 80 Szechuan Style Chicken
עוף בנוסח סצ'ואן (חריף)
Slivers of chicken with celery and bamboo shoots, with hot sauce
נתי עוף עם סלרי ובנבו ירוק, עם סאס חריף
- 83 Fried Chicken with Sesame Seeds
עוף מטוגן בשומשום
- 84 Peking Style Chicken Leg
שוקי עוף בנוסח פקינג
Roast legs of chicken with garlic sauce
שוקי עוף צליים ברוטב שום
- * 85 Slivers of Chicken with Curry Sauce
נתי עוף ברוטב קרי

* Recommended
מומלץ

- 88 Mo-Go-Gai-Pan
מו-גו-גאי-פן
Slivers of chicken with mushrooms and carrots
נתי עוף עם פטריות ונבטי במבו
- 89 Slivers of Chicken with Pineapple
נתי עוף באננס
- 90 Chicken with Lemon Sauce
עוף ברוטב לימון
- * 91 Slivers of Chicken with Green Peas, Carrots and Cashew Nuts, in a Basket
מעדן עוף עם ירקות ואגוזי קשיו בסלסלה
- * 93 Chicken with Green Peppers, with Black Bean Sauce
נתי עוף עם כלפלים ירוקים ברוטב שעועית שחורה (בנוסח קנטון)
(Cantonese Style)
- 169 Chicken Sate'
סאטה עוף
Served on a hot iron plate
מוגש על פלטה חמה
- 170 Slivers of Chicken with Peanut-Butter Sauce
נתי עוף ברוטב חמאת-בוטנים
עם אננס, בצל ופלפל ירוק
With pineapple, onions and green peppers
- * 171 Fried Slices of Chicken with Lemon Sauce and fresh Ginger
פרוסות עוף מטוגנות ברוטב לימון וג'ינג'ר טרי

* Recommended
מומלץ

מאכלי ים Seafood

- 104 Fried Shrimps with
fresh Ginger
מגש על פלטה חמה
חשילונים ביינג'ר טרי
- 105 Shrimps with Cashew
Nuts
חשילונים עם אגוזי קשיו
- 106 Ken-Po Shrimps
With dried hot peppers
חשילוני קן-פו
עם פלפל חריף יבש
- 107 Spiced Shrimps
חשילונים מתובלים
- 108 Shrimps with Peas
חשילונים עם אפונה
- 109 Shrimps with Lychee
חשילונים עם ליצ'י
- 110 Shrimps a la Peacock
with Sesame
Fried Shrimps with sesame
seeds
חשילוני זנב-טווס בשומשום
- 111 Shrimps Wok
Shrimps cooked with ginger,
green onions and tomatoes
חשילונים בוק
חשילונים עם ג'ינג'ר, בצל ירוק
ועגבניות
- 112 Shrimps with Green
Peppers, with Black
Bean Sauce
(Cantonese style)
חשילונים עם פלפלים ירוקים
ברוטב שעועית שחורה
(בנסה קנטון)
- 113 Shrimps Sate'
Served on a hot iron plate
חשילונים סאטה
מגש על פלטה חמה

מומלץ * Recommended

מאכלי ברווז Duck Dishes

- 94 Duck, Family Style
Slivers of hot spiced duck
with green onions and
bamboo shoots
ברווז בנוסח ביתי (חריף)
נתחי ברווז עם בצל ירוק ונבטי
במבו
- 95 Slivers of Duck with
Mushrooms and
Bamboo Shoots
נתחי ברווז עם פטריות ונבטי
במבו
- 99 Peking Duck
Roast duck, served with
sauces (please order 24 hours
in advance)
ברווז בנוסח פקין
ברווז בתנור מוגש עם לחם סיני
ורטבים סיניים
(נא להזמין 24 שעות מראש)
- 100 Roast Duck with
Hoi-Sin Sauce
ברווז עלוי ברוטב הוי-סין
- 102 Slivers of Duck with
sweet and spicy Sauce
ברווז ברוטב חריף מתוק

מומלץ * Recommended

מאכלי אורז Rice Dishes

134 White Rice (Steamed) אורז לבן (מאודח) 5

135 Fried Rice אורז מטוגן 5

136 Fried Rice with Slivers of Roast Meat אורז מטוגן עם נתי בשר צלי 7 (Beef, chicken or pork) (בקר, עוף או לבן)

137 Fried Rice with Shrimps אורז מטוגן עם חסילונים 3

ציאו-מן (אטריות) Chow Mein (Noodles)

141 Vegetable Chow Mein ציאו-מן ירקות 2

142 Special Chow Mein ציאו-מן מיוחד 2 With meat, chicken and vegetables עם בשרים שונים וירקות

143 Rice Noodles Chow Mein ציאו-מן אטריות אורז 2

144 Hot Chow Mein ציאו-מן חריף 2 Spicy rice noodles with minced bacon אטריות אורז שנובלות בפירורי בייקון

* Recommended * מומלץ

114 Kon-Po Calamari קלמרי קן-בו 9 With dried hot peppers עם פלפל חריף יבש

116 Chinese Pepper Calamari קלמרי מסוגנים בגליזת בצק עם חבלון פלפל סיני 9 Fried calamari in a pastry roll with Chinese pepper seasoning

118 Fried Calamari with Fresh Ginger קלמרי מסוגנים בג'ינג'ר טרי 9 מוגש על פלטה חמה Served on a hot iron plate

120 Dried Calamari with Green Peppers, with Black Bean Sauce קלמרי מסוגנים עם פלפלים ירוקים ברוטב שעועית שחורה 9 (Cantonese style) (בנוסח קנטון)

121 "Squirrel" Fish דג "סנאי" 12 St. Peter fish with tomato sauce, cashew nuts and vegetables דג אמטון ברוטב עגבניות, אגוזי קשוי וירקות

122 Spiced Fish דג מתובל 12

123 Fish with Soy Sauce דג ברוטב סויה 12

124 Sweet and Sour Fish דג חמוץ-מתוק 12

125 Steamed Trout with Fresh Ginger דג פורל מאודח עם גינג'ר טרי 12

126 Fish with Garlic Sauce דג ברוטב שום חריף 12

* Recommended * מומלץ

תפריט לשלושה Menu for Three

Price per Person מחיר לאיש

מרק Soup
לבחירתך ממנות מס' 1-4, 7
Your choice of nos. 1-4, 7

אגול Egg Roll

מנה עיקרית Main Dish
לבחירתך שלוש מהמנות:
For your choice three out of:

40 נתחי בקר עם חצילים Slivers of beef with eggplant

50 נתחי בקר עם פלפל ירוק ברוטב שוערית שחורה Slivers of beef with green peppers, with black bean sauce

57 נתחי בשר לבן בטעם שום Pork with Garlic Flavouring

70 פילה לבן חמוץ-מתוק ברוטב מקין Fillet of pork, sweet and sour, Peking style

171 פרוסות עוף מטוננות ברוטב לימון ולינגר טרי Fried Slices of Chicken with Lemon Sauce and fresh Ginger

91 סליברס של תרנגולת עם פסולי, בטלטה Slivers of Chicken with Green Peas, Carrots and Cashew Nuts, in a Basket

אורז Rice

134 אורז לבן (מאדה) White rice (steamed)

או or

135 אורז מטונן Fried rice

מנה אחרונה Dessert

ממבחרי קינוחי הבית (147-152) Your choice of nos. 147-152

תפריט לשניים Menu for Two

Price per Person מחיר לאיש

מרק Soup
לבחירתך ממנות מס' 1-4, 7
Your choice of nos. 1-4, 7

אגול Egg Roll

מנה עיקרית Main Dish
לבחירתך שתיים מהמנות:
For your choice two out of:

40 נתחי בקר עם חצילים Slivers of beef with eggplant

53 נתחי בקר ברוטב פקין (מתוק) Slivers of beef, Peking style (sweet)

75 נתחי עוף ברוטב שוערית שחורה Slivers of chicken with black bean sauce

171 פרוסות עוף מטוננות ברוטב לימון ולינגר טרי Fried Slices of Chicken with Lemon Sauce and fresh Ginger

אורז Rice

134 אורז לבן (מאדה) White rice (steamed)


או or

135 אורז מטונן Fried rice

מנה אחרונה Dessert

ממבחרי קינוחי הבית (147-152) Your choice of nos. 147-152

ת פ ר י ט ל א ר ב ע ה Menu for Four

מחיר לאיש  Price per Person

מרק
לכבודך ממנות מס' 1-4, 7

Soup
Your choice of nos. 1-4, 7

אגול

Egg Roll

מנה עיקרית
לכבודך ארבע מהמנות:

Main Dish
For your choice four out of:

40 נתחי בקר עם חצילים

Slivers of beef with eggplant

43 בשר בקר קון-פו (נתחי בקר
ברוטב פלפל חריף יבש)

Kon-Po beef (slivers of beef
with sauce of dried hot
peppers)

44 נתחי בקר ברוטב שעועית שחורה
bean sauce

Slivers of beef with black
bean sauce

53 נתחי בקר בגושי פקין (מתוק)
(sweet)

Slivers of beef, Peking style
(sweet)

58 כבד בקר עם כרוב חריף
ברוטב

Bacon with cabbage, with hot
sauce

70 פילה לזן חמור-מתוק בגושי פקין
Peking style

Fillet of pork, sweet and sour,
Peking style

78 נתחי עוף בטעם שום

Slivers of chicken with garlic
flavouring

171 סרסות עוף מטוגנות ברוטב לימון
ונינג'ר טרי

Fried Slices of Chicken with
Lemon Sauce and fresh Ginger

אורז

Rice

134 אורז לבן (מאודח)

White rice (steamed)

או

or

135 אורז מטוגן

Fried rice

מנה אחרונה

Dessert

ממברז קישווי הבית (147-152)

Your choice of nos. 147-152



תפריט יינות

北京樓
PEKING MOUNTAIN

W

i

n

e

L

i

s

t



חדש בחפריט

90 90 - יין אדום יבש
Merlot - Dry Red Wine

House Wine יין הבית

50 12 - גליל סלקט - יין אדום יבש
Galil Selected - Dry Red Wine

50 12 - גליל סלקט - יין לבן יבש
Galil Selected - Dry White Wine

לבן יבש

D

r

y

W

h

i

t

e

70 רוטשילד - שרדונה

Rothschild - Chardonnay

זהו הייבן של יינות בורגוני, מהיפות הכלבים המפורסמים ביותר בעולם. השדרה של כרמל אלו מושך בחבית עץ אלון והוא בעל טעם עדין יותר עם ניחוח המריח מעץ.

יינות השדרה מתאפסים במיוחד לעיס ברוטב סמך. שילוב מאזין יהיה עם מנת דג האמטון ברוטב סירה או דג אמטון ברוטב שום חריף.

40 ירדן - סוביניון בלאן

Yarden - Sauvignon Blanc

יין לבן יבש, עשוי מ-85% ענבי סוביניון בלאן ו-15% ענבי סמיון. ענבים אלה גדלים ברמת הנגל ובשל כך מצטיינים בארומה מרעננת ומיוחדת. הערבוב של שני זנים אלה יוצר יין מעודן והלכטי. את המנה המיוחדת של סטו שרימפס בריטב השאת בוסנים ילדה סוביניון בלאן של ירדן בה מניחה של טעמים וריחות. שילוב מרענן יכול להיות עם מנת העוף ברוטב טרנפית שחור ה או ירקות ממשלוח במחית חטילים.

56 ירדן - הר חרמון לבן

Yarden - Mt. Hermon, White

יין לבן כמעט יבש, עשוי ממנה זני ענבים: סוביניון בלאן, סמיון ופריז קולומבר. השילוב האלגנטי בין הזנים יוצר ריחות נהדרת, פירותיות ועסיסיות. ירדן זה חומטן לך שיתלווה לטווימפס בשומשום יתן לך מנת אוכל מושלמת בריחות וטעמים. טעם הירדן זה חריטון, הוא טעם פירות נהדר ופירות טרופיים. בשילוב עם מנת העוף באגוז קשיו וירקות נקבל דומינה מושלמת.

45 סלקטד - סוביניון בלאן

Selected - Sauvignon Blanc

יין לבן יבש מן סוביניון בלאן ומנוע עץ ואפלים שביינות העולם. הן הבא ארצה על-ידי הדרון רוטשילד לפני למעלה ממאה שנים, סופר והתאקלם נמלא באזור שמשון.

לבן חצי יבש

S

e

m

i

D

r

y

W

h

i

t

e

45 רוטשילד - אמרלד ריזלינג

Rothschild - Emerald Riesling

יין לבן חצי יבש הנחש בארומה יחודית וטעם מעודן ביותר שהוא תוצאה של המעטן והפון בין מתקנות וזמניות העיב.

אמרלד ריזלינג ממקל במנהאן ובבן לווה מונג לאורחות קלת.

52 גולן - אמרלד ריזלינג

Goian - Emerald Riesling

יין לבן יבש עשוי מענבי אמרלד ריזלינג אשר בשל גידולם באזור רמת הנגל מצטיינים בארומה אופיינית, ריחות מאוז ועסיסיות. טעם היין פירותי, בעל המיצות והתוקנות עדינה - שילוב עם פולה לבן בנטיח חומך מנהל יוצר טעם מרענן ורענן, הקלילות של האמרלד ריזלינג תנאים גם לשלס סיווי חי ונפלאות מתאבני הקיסר.

45 סלקטד - אמרלד ריזלינג

Selected - Emerald Riesling

יין לבן חצי יבש המצטיין בארומה יחודית ובטעם מעודן והטהור. שילוב של המיצות מרעננת עם מיוקנות העיב.

אופיו ונכונותיו המיוחדים של זן זה הם פרי הבכאה בין הזנים ריזלינג האזור הריזלינג ומסקס פרטנטיאן מרפת.

45 סלקטד - שניין בלאן

Selected - Chenin Blanc

יין לבן חצי יבש מאופיין בדרגות טבעית מעודנות. זן ענבים זה הניע אליו מעטק הלאר שגארת והתאקלם חנון באזור שמשון.

אדום יבש

D

r

y

R

e

d

GAMLA Cabernet Sauvignon 80

רוטשילד - קברנה סוביניון 80

Rothschild - Cabernet Sauvignon

יין אדום יבש נמלא זה מאטיון בינוני ויזוקר" אשר מקנים לו מקום של כבוד בשורה הראשונה של היינות האדומים הווקרתיים. תהליך הביכת ענבי הקברנה האצילים ליון הוא מורכב וכולל תקופת התשישות של שנים הבית עץ אלון מרופת השילוב בין אצילות רון, עשיית היון והתשישות הקטן לו את תכונותיו ואיכותו המיוחדים והלכו אותו לרכיב איני הסעם.

56 80 ירדן - הר הרמון אדום Yarden - Mt. Hermon Red

יין אדום יבש עשוי בסגנון הפיוולה יין עשיר בטעמים וריחות עשוי ברובו מענבי הקברנה האצילים. יין מיוחד שלמרות היותו צעיר הנו בעל טעם ונוכחות. ליון תכונה נהדרת של הדגשת הטעמים והריחות ולכן במנות העיקריות נמאס לו בקך בדיטב פקין או ברוז-צלי עם רוטב הוייסן. השילוב יוגש את הטעמים והשירים במנות אלה.

45 84 סלקט - קברנה סוביניון Selected - Cabernet Sauvignon

יין אדום יבש משגשג בעל טעם עשיר ויזוקר" אשר מתפתח בו בתהליך התישנות בחבית עץ אלון ובכבוקים.

רוזה חצי יבש

S

e

m

i

D

r

y

R

o

s

é

45 סלקט - זינפנדל Selected - Zinfandel

יין עמוק חצי יבש עדין, המשלב המיצות מעדנת עם אדומה פירותית והאופיינית לענבי הזינפנדל. ון ענבים זה הוא יעולה חדש" בישראל ומונאקלם בה וייטב. זהו יין מאוד מופלגי בארומים, הוא נול בינאפה-זאליי שבקליפורניה, שם נצא לו שם בינלאומי.

45 כרמל - גרנש רוזה Carmel - Grenache Rosé

יין רוזה חצי יבש משגשג אשר מיוצר בתהליך מיוחד מענבי קברנה סוביניון ואורית לתהליך היצירה המיוחד מתקבל הנון העדין ומתפתחת ארומה האופיינית ליינות מיון זה והטעם המיוחד הדומה ליינות הרוזה הצרפתיים מאוד אנוני.

קוקטיילים

C

o
c
k
t
a
i
l
s

15 פינק ליידי

Pink Lady
בין, טוניק, סוכר, לימון.

15 מרגריטה

Margarita
סקוויל, קואנסוד, סוכר, לימון.

15 בלק רוסין

Black Russian
וודקה, קלואה.

15 ויסקי סאור

Whiskey Sour
ברנדי, לימון, סוכר.

15 גראסהופר

Grasshopper
חלב, ליקר מנטה, ברנדי.

15 נגרוני

Negroni
קפרי, בין, וודקה.

15 אלכסנדר

Alexander
ברנדי, ליקר קקאו, חלב.

סאקי

S
a
k
i
קוקו 40 jug
חצי כוס 1/2 jug

P

15 פקינג קולר

Peking Cooler
בין, קרם מנטה, קואנסוד, לימון, סוכר, בינגר איל.

15 מאי טהאי

Mai Thai
חם, סלס, חם כות, סוכר, לימון, מיץ תפוזים, סוף אגוז.

15 סינגפור סלינג

Singapore Sling
בין, קואנסוד, מיץ הרינג, לימון, סוכר, סודה.

5 משקאות קלים

Soft Drinks

5 קפה

Coffee

5 תה סיני

Chinese Tea

משקאות חריפים

S

p
i
r
i
t
s

9 תוצרת הארץ

Local

12 תוצרת חוץ

Imported

8-7 ברי

Beer

2-2 כוס יין

Glass Of Wine



